



## TUHAAYUKHAQ

### Nuutaanguktihimayut talvuuna Nunavunmi Igluliqiyiryuakkut Havaaqhat Tuhaqtauyukhat

**IQALUIT, Nunavut (Tarnirmut Aulaqtirvia 11mi, 2012mi)** — Tamna Nangariyauyuq Peter Taptuna, Ministauyuq Nunavunmi Igluliqiyiryuakkutnut, tuhaqtitiumayuq nuutaanguktihimayut talvani Nunavunmi Igluliqiyiryuakkutni havaaqhangit, tamna Nunavut Akituktikhaq Piumayainik Ikayutikhaq Havaaqhaq.

Tamna hivunikha tamna Nunavut Akituktikhaq Piumayainik Ikayutikhaq Havaaqhaq ikayugiangat nanminiqarumayunut iglukhanik talvuuna ayuknaitumik kiinauyaliqitjutikhaqqut. Tamna havaaqhaq aulahimayuq talvuuna inungnut niriutun niuvirumayutlu iglugiyainik taimaluuniit niuvirumayut nuutaamik iglukhaqmik.

“Ukuat allangutikhimayut aulayut ikayugiangat pivalliatjutikhaqnik nanminiqaqtaukhaqnii niuvrutikhaqtuyunut Nunavunmi,” uqallaktuq Minista Taptuna. “Ikayugiaqnaqtaqtugut amigaitunut Nunavunmiuyut taima nanminiqagumayut iglunik, taimalu ayuknaitumik ikayugiangat pitaarutikhaqnik tapfuminga ikayutikhaqnik.”

Ukuat allangutikhimayut ilauqaqtun:

- Tamna akitutikhaq piumayainik ikayutikhaq allangutikhimayuq talvanga naunaitiaqhimayumik maniktaqhimaqnir talvuuna pusankut niuviktauyumayinut akikhaatigut, tunihimaaqnir ayungnaitumik ikayutikhaqnik nanminiqarumayunut;
- Tapkuat Nunavunmi Igluliqiyiryuakkut aituinaiqtun 7.5 pusanmik akiliktauhimayunut akikhainik taima kiklitjutiqaqlunik aituurutikharnik avatquhimaiqhugu tamna 30 tausin tallamik talvuuna akitutikhaq piumayainik ikayutikhaqnut. Nanminiqagumayuq aituqtukhauyuq taima 2.5 pusanmik talvuuna tamaat akitutikhainik;
- Nunavunmi Igluliqiyiryuakkut tunigiaqtaqtun ikayutikhaqnik talvuuna pusanmik kiklitjutikhaqaqtun talvuuna hivulliuyunut 4 hanat tausin tallakhaqnikkut talvuuna akitukhanga igluum. Una ikayutininaqtuq nanminiqarumayunut piyaangat ayuknaitumik igluqarumayunut, akituvalaangitunik iglukhanik. Tapkuat iglukhat avatquhimayut 4 hanat tausin tallamik, nanminiqagumayut munagiluaqtakhaingit akiliktuktikhangit avatqumakpan taima Nunavunmi Igluliqiyiryuakkut angirutiqagiikhimayunut ikayutikhangit;

新闻稿可用因纽特语、英语、因纽纳克语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 浏览。

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uivittitullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

- Tamnattauq malrunik ukiuqaqtukhauyunut Nunavunmi nunaqaqtukhauhimayut piiqtauhimaliktuq. Taima una atuqtauhimagiangat nanminiqaqtunut pivalliatjutikhaqnik taimalu nanminiqaqarumayunut iglumik;
- Tapkuat hivullikpaaqmik nanminaqaqniakhimayut iglukhaqmik pigiaqaqtun taima naunairutiqaqtuq nanminiqaqarumayut “piqaqtukhaungitun nanminiriyainik iglumik taima tallimanik ukiunganik” allanguktikhimayuq talvuuna “piqaqtukhaungitun nanminigiyainik iglumik nunalaaniituni taima uuktuqtun tapfuminga uukturutingnik talvuuna Nunavut Akituktikhaq Piumayainik Ikayutikhaq Havaaqhaq kingun’ngani tallimanik ukiunganik”. Taima una atuqtauhimagiangat nanminiqaqarumayunut iglumik Nunavunmi taimalu tuniluni anginiqaqtumik aulatjutikhaqmik Nunavunmiunut nuutiqhimaanginaqtun nunalaanut nunalaanut aihibitun nunaptingni.

Ukuat Nunavut Akituktikhaq Piumayainik Ikayutikhaq Havaaqhaq allanguktihimayut ikayutiniaqtun ilitugipkaiyangat Nunavutim igluiliuktunik ayuknautiqaqtunut taimalu aituiyangat namagiyamingnik hivunirmik talvuuna pivalliatjutikhaqnik nanminiqaqumayunik akiliktuhiamaanginaqtunut iglukhanik Nunavunmi.

###

### **Tuhaqtitiuyut hivayaqlugu:**

Patsy Kuksuk

Tuglianga – Angiyuqaam, Aulakailiqivingmi

Nunavunmi Igiliqiyiryuakkut

Hivayauta: (867) 857-3001

Qaritauyakkut titiraqvia: [pkuksuk@gov.nu.ca](mailto:pkuksuk@gov.nu.ca)

.../2

新闻稿可用因纽特语、英语、伊努伊特语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 上阅读。

Tuhaqttaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Tuhaqtahat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uivittitullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).